

Art. 10. De Koning wordt ermee belast de terminologie van de vigerende wettelijke bepalingen in overeenstemming te brengen met die van deze wet.

Art. 11. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat ze met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 1 april 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

De Vice-eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

De Minister van Mobiliteit,
R. LANDUYT

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota's

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers :

Zitting 2005-2006.

Parlementaire stukken. — Wetsontwerp nr. 51-1880/1. — Amendementen nrs. 51-1880/2 en 3. — Verslag nr. 51-1880/4. — Tekst aangenomen door de commissie nr. 51-1880/5. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat nr. 51-1880/6.

Integraal verslag : 9 februari 2006.

Art. 10. Le Roi est chargé d'adapter la terminologie des dispositions législatives en vigueur à celle de la présente loi.

Art. 11. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} avril 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Le Vice-premier Ministre et ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

Le Ministre de la Mobilité,
R. LANDUYT

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

—————
Notes

(1) Chambre des représentants :

Session 2005-2006.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 51-1880/1. — Amendements n°s 51-1880/2 et 3. — Rapport n° 51-1880/4. — Texte adopté par la commission n° 51-1880/5. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat n° 51-1880/6.

Compte rendu intégral : 9 février 2006.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2006 — 1806

[C — 2006/00363]

24 APRIL 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 10 van het koninklijk besluit van 25 april 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 januari 2004 houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, Ierland, de Italiaanse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Portugese Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (lidstaten van de Europese Unie) en de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek betreffende de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie, en met de Slotakte, gedaan te Athene op 16 april 2003;

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met name de artikelen 69*sexies* tot 69*nonies*, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 april 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met name de artikelen 6, 7 en 10;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2006 — 1806

[C — 2006/00363]

24 AVRIL 2006. — Arrêté royal modifiant l'article 10 de l'arrêté royal du 25 avril 2004 modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 janvier 2004 portant assentiment au Traité entre le Royaume de Belgique, le Royaume de Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, l'Irlande, la République italienne, le grand-duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République portugaise, la République de Finlande, le Royaume de Suède, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Etats membres de l'Union européenne) et la République tchèque, la République d'Estonie, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, la République de Hongrie, la République de Malte, la République de Pologne, la République de Slovaquie et la République slovaque relatif à l'adhésion de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne, de la République de Slovaquie et de la République slovaque à l'Union européenne, et à l'Acte final, faits à Athènes le 16 avril 2003;

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

Vu l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment les articles 69*sexies* à 69*nonies*, insérés par l'arrêté royal du 25 avril 2004;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2004 modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment les articles 6, 7 et 10;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, met name artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de volgende overwegingen;

Overwegende dat de overgangperiode van twee jaar met betrekking tot het vrij verkeer van werknemers voor de onderdanen van de nieuwe lidstaten van de Europese Unie op 30 april 2006 afloopt;

Overwegende dat de beslissing met betrekking tot een eventuele verlenging van deze overgangperiode en de modaliteiten hiervoor pas kon worden genomen na een evaluatie van de functionering van de overgangsmaatregelen door de Raad van de Europese Unie, op basis van een verslag van de Europese Commissie dat op 8 februari 2006 werd uitgebracht, en na een advies van de Hoge Raad voor Werkgelegenheid met betrekking tot dit onderwerp, dat op 24 februari 2006 werd uitgebracht;

Overwegende dat er, na de principiële beslissing om de overgangperiode te verlengen, die door de Regering in de Ministerraad van 24 februari 2006 werd genomen, uitgebreid en intensief moest worden overlegd met de Regio's;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 25 april 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen moet worden gewijzigd zodat er een bepaling met betrekking tot de verlenging van deze overgangperiode in België kan worden opgenomen, die noodzakelijk in werking moet treden op 1 mei 2006;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 10 van het koninklijk besluit van 25 april 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen worden de woorden « op 30 april 2006 » vervangen door de woorden « ten laatste op 30 april 2009, met uitzondering van de artikelen 6 en 7 ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2006.

Art. 3. Onze Minister die de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen onder zijn bevoegdheid heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 24 april 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, motivée par les considérations suivantes;

Considérant que la période transitoire de deux ans en matière de libre circulation des travailleurs, pour les ressortissants des pays nouveaux adhérents à l'Union européenne, vient à expiration le 30 avril 2006;

Considérant que la décision quant à une éventuelle prolongation de cette période transitoire et quant aux modalités de celle-ci ne pouvait avoir lieu qu'après évaluation du fonctionnement des mesures transitoires par le Conseil de l'Union européenne sur base d'un rapport de la Commission européenne donné le 8 février 2006, et qu'après avis du Conseil supérieur de l'Emploi à ce sujet, donné le 24 février 2006;

Considérant que suite à la décision de principe de prolonger la période transitoire prise par le Gouvernement, au Conseil des Ministres du 24 février 2006, une concertation large et intensive avec les Régions a été nécessaire;

Considérant qu'il convient de modifier l'arrêté royal du 25 avril 2004 modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, afin d'y insérer une disposition relative à la prolongation de cette période transitoire en Belgique, qui doit nécessairement entrer en vigueur le 30 avril 2006;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 10 de l'arrêté royal du 25 avril 2004 modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, les mots « le 30 avril 2006 » sont remplacés par les mots « au plus tard le 1^{er} mai 2009, à l'exception des articles 6 et 7 ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 avril 2006.

Art. 3. Notre Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 24 avril 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2006 — 1807

[C — 2006/03251]

5 APRIL 2006. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de wet van 12 mei 2004 betreffende de bescherming tegen valsemunterij

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 mei 2004 betreffende de bescherming tegen valsemunterij, inzonderheid op de artikelen 4 en 8;

Gelet op het voorstel van de Nationale Bank van België, gegeven op 30 augustus 2004;

Gelet op het voorstel van de Koninklijke Munt van België, gegeven op 31 januari 2005;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2006 — 1807

[C — 2006/03251]

5 AVRIL 2006. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 12 mai 2004 relative à la protection contre le faux monnayage

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 mai 2004 relative à la protection contre le faux monnayage, notamment les articles 4 et 8;

Vu la proposition de la Banque Nationale de Belgique, donnée le 30 août 2004;

Vu la proposition de la Monnaie royale de Belgique, donnée le 31 janvier 2005;